

大 会

Distr.: General 19 February 2020

Chinese

Original: English

第七十四届会议

议程项目 74(a)和 83

海洋和海洋法:海洋和海洋法

国内和国际的法治

2020年2月14日希腊常驻联合国代表给秘书长的信

请将本函及载有我 2019 年 12 月 9 日信件的附件作为大会议程项目 74(a)和 83 项下的文件分发,并在海洋事务和海洋法司网站以及下一期《海洋法公报》上刊登为荷。

常驻代表

大使

玛丽亚•塞奥菲利(签名)





2020年2月14日希腊常驻联合国代表给秘书长的信的附件

2019年12月9日希腊常驻联合国代表给秘书长的信

希腊政府获悉,2019年11月27日签署了《土耳其共和国政府与利比亚民族团结政府关于地中海海洋管辖区域划界的谅解备忘录》。该协定公然违反《国际海洋法》关于海洋划界的规则,因为首先,土耳其和利比亚既没有重叠的海区,也没有共同的边界,因此,没有合法缔结海洋划界协定的法律基础。同样,该协定无视希腊诸岛,包括克里特岛在该海域的存在,侵犯了这些岛屿根据《联合国海洋法公约》第一百二十一条明确规定,作为任何陆地领土划出海区的权利。

此外,上述协定文本中所界定的所谓"大陆架和专属经济区"的边界是虚构的、非法的、武断的和挑衅性的,公然侵犯希腊在该海域的主权,从而严重危及区域和平与稳定。

上述协定中同样引人注目的是,尽管土耳其宣称东地中海的希腊诸岛对确定 该地区的海洋边界无足轻重,但该协定的起草者将土耳其的岛屿和岩石作为基点, 修建上述协定第一条第 3 款所述并在其附件中显示的所谓"等距线"。这表明土 耳其在东地中海海洋划界问题上的立场虚伪且自相矛盾。

此外,这项协定是无效的,因为它没有像联合国安全理事会第 2259(2015)号决议所批准、2015 年利比亚政治协定第 8 条第 2 款(f)项所要求的那样,得到利比亚国民代表大会的认可。同样,利比亚国民代表大会主席阿吉拉·萨利赫·伊萨在致联合国秘书长的信中明确拒绝了这项协定。因此,该协定不应根据《联合国宪章》第一百零二条予以登记,也不应由海洋事务和海洋法司以任何方式公布。

鉴于上述协定显然违反了《利比亚政治协议》案文,而且如上所述,危及区域和平与稳定,因此,应紧急提请安全理事会注意其缔结行为。在这方面,应当回顾,第 2259(2015)号决议第 19 段请秘书长酌情向安全理事会报告《利比亚政治协议》的执行情况,包括扰乱或阻挠《协议》执行工作的行为。

希腊政府强烈反对上述协定所针对的非法划界行为,其中对希腊的合法和专属主权区域进行了非法重叠,并认为该协定全部无效,对希腊的主权权利没有任何影响。

在此,希腊愿再次坚定承诺,以和平方式、本着诚意并根据国际法解决与东 地中海邻国之间的任何划界问题。正是本着这种精神,希腊和利比亚几年前开始 按照《联合国海洋法公约》的规定谈判海洋划界协定,但由于该国发生的不幸事 件,谈判被打乱。希腊和其他邻国目前也在就划定共同海洋边界进行谈判。

常驻代表

大使

玛丽亚•塞奥菲利(签名)

2/2 20-02632